



**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT**

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA  
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT TENUE À LA SALLE PHILIPPE-  
LAROCHÉ DU CENTRE COMMUNAUTAIRE LE 14 SEPTEMBRE 2020 À 19 H**

---

**Personne(s) présente(s) :**

Michel Beaulieu, président  
Hélène Bergeron, Conseillère - District no 1  
Alice Dignard, Conseillère - District no 2  
Guy Gilbert, Conseiller - District no 3  
Lucie Laroche, Conseillère - District no 4  
Katy Duclos, Conseillère - District no 5  
Lorne Trudel, Conseiller - District no 6

Richard Labrecque, secrétaire-trésorier

Les membres dudit conseil formant quorum sous la présidence de Michel Beaulieu, président.

**ORDRE DU JOUR**

**1. Ouverture de la séance et greffe**

- 1.1 Ouverture de la séance et greffe
- 1.2 Adoption de l'ordre du jour
- 1.3 Adoption des procès-verbaux
- 1.4 Correspondance, dépôt et information
- 1.5 Adoption - Interdiction de stationnement à l'intérieur du rond de virée du chemin de la Coulée

**2. Finances et Administration**

- 2.1 Adoption des comptes à payer et engagements budgétaires
- 2.2 Avis de motion et dépôt d'un projet de règlement - Règlement décrétant un programme d'incitation aux sports de glace en aréna sur le territoire de la ville de Québec - Saison 2020-2021
- 2.3 Autorisation - Réaménagements budgétaires - 2020

**3. Direction générale**

- 3.1 Aucun

**4. Travaux publics**

- 4.1 Autorisation de dépenses - Fourniture de soude caustique

**5. Loisirs, culture et vie communautaire**

- 5.1 Présentation et adoption - Règlement général 709-01 - Règlement abrogeant le Règlement numéro 709 décrétant l'acquisition de gré à gré ou par voie d'expropriation de lots nécessaires aux activités du parc des Sentiers-du-Moulin
- 5.2 Autorisation de mandat - Démolition de refuge et toilettes sèches - Parc des Sentiers-du-Moulin
- 5.3 Nomination - Comité - Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et de sites gouvernementaux et publics



## **6. Urbanisme et développement durable**

- 6.1 Autorisation de signature - Demande de permis de construction d'un escalier et certificat d'autorisation pour travaux en milieu riverain

## **7. Protection contre l'incendie**

- 7.1 Aucun

## **8. Varia**

- 8.1 Aucun

## **9. Période de questions**

- 9.1 Première période de questions - Écrite  
9.2 Deuxième période de questions - Intérieure  
9.3 Troisième période de questions - Extérieure

## **10. Levée de l'assemblée**

## **1. OUVERTURE DE LA SÉANCE ET GREFFE**

### **1.1 Ouverture de la séance et greffe**

Le président constate que le quorum est atteint et déclare la séance ouverte à 19 h.

**243-2020**

### **1.2 Adoption de l'ordre du jour**

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents reconnaissent avoir reçu toute documentation utile à la prise de décision concernant les sujets à l'ordre du jour adoptés ci-après;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert  
APPUYÉ par Madame Katy Duclos  
ET RÉSOLU :

D'adopter l'ordre du jour avec les modifications suivantes :

Ajout à l'ordre du jour du(des) point(s) suivant(s) :

- 8.1 Adoption - Mandat d'ingénierie - Modification au devis chemin de la Cime

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**244-2020**

### **1.3 Adoption des procès-verbaux**

Les membres du conseil ont reçu dépôt du(des) procès-verbal(aux) suivant(s) par le secrétaire-trésorier dans les délais fixés par la loi, ce dernier étant dispensé d'en faire la lecture :

Séance ordinaire du 31 août 2020

La rédaction du(des) procès-verbal(aux) étant jugée conforme aux délibérations.

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert  
APPUYÉ par Madame Alice Dignard



ET RÉSOLU :

D'adopter le(les) procès-verbal(aux) ci-haut mentionné(s) tel(s) que déposé(s).

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

#### **1.4 Correspondance, dépôt et information**

##### **Correspondance**

Le directeur général et secrétaire-trésorier dépose aux membres du conseil municipal la correspondance suivante :

4 septembre 2020 - Ministère de la Sécurité publique - Rappel concernant le Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre

##### **Dépôt**

Aucun

##### **Information**

Aucune

245-2020

#### **1.5 Adoption - Interdiction de stationnement à l'intérieur du rond de virée du chemin de la Coulée**

ATTENDU QUE la Municipalité de Lac-Beauport possède une servitude de virage sur le lot 1 416 435 propriété des productions DASM inc.;

ATTENDU QUE les productions DASM inc. autorisent la Municipalité à installer et appliquer des défenses de stationner sur cette aire de virage en tout temps afin d'assurer la libre circulation des véhicules;

IL EST PROPOSÉ par Madame Hélène Bergeron  
APPUYÉ par Madame Alice Dignard  
ET RÉSOLU :

D'interdire le stationnement sur l'aire de virage du chemin de la Coulée.

D'installer la signalisation adéquate pour interdire le stationnement sur l'aire de virage du chemin de la Coulée.

De demander à la Sûreté du Québec de faire respecter cette interdiction afin de laisser l'aire de virage libre en tout temps.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

## **2. FINANCES ET ADMINISTRATION**

246-2020

#### **2.1 Adoption des comptes à payer et engagements budgétaires**

ATTENDU QUE le directeur du Service des finances et de l'administration a déposé, pour approbation par les membres du conseil, la liste des comptes à payer du mois d'août 2020, ainsi que la liste des engagements budgétaires.



IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert  
 APPUYÉ par Monsieur Lorne Trudel  
 ET RÉSOLU :

D'adopter la liste des comptes à payer du mois d'août 2020 totalisant une somme de 1 111 234,07 \$ et la liste des engagements budgétaires, lesquelles sont annexées à la présente résolution pour en faire partie intégrante et valoir comme si elles étaient ici tout au long reproduites.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**2.2 Avis de motion et dépôt d'un projet de règlement - Règlement décrétant un programme d'incitation aux sports de glace en aréna sur le territoire de la ville de Québec - Saison 2020-2021**

Madame Lucie Laroche donne avis de motion de l'adoption à une séance subséquente du Règlement décrétant un programme d'incitation aux sports de glace en aréna sur le territoire de la ville de Québec - saison 2020-2021 et le secrétaire-trésorier dépose ledit projet de règlement.

247-2020

**2.3 Autorisation - Réaménagements budgétaires - 2020**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des finances et de l'administration;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert  
 APPUYÉ par Madame Katy Duclos  
 ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des finances et de l'administration à effectuer les réaménagements budgétaires suivants au budget 2020 prévoyant un budget de 16 702 000 \$, soit une augmentation des crédits budgétaires de 220 000 \$.

<b>POSTES BUDGÉTAIRES</b>	<b>DÉBIT</b>	<b>CRÉDIT</b>
<b>REVENUS</b>		220 000 \$
<b>DÉPENSES</b>		
ADMINISTRATION GÉNÉRALE	147 050 \$	
SÉCURITÉ PUBLIQUE	30 950 \$	
TRANSPORT	16 400 \$	
AMÉNAGEMENT ET URBANISME	27 100 \$	
LOISIRS ET CULTURE		1 500 \$

221 500 \$	221 500 \$
------------	------------

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**3. DIRECTION GÉNÉRALE**

Aucun



248-2020

#### 4. TRAVAUX PUBLICS

##### 4.1 Autorisation de dépenses - Fourniture de soude caustique

ATTENDU QUE la surconsommation d'eau potable en 2020 a épuisé les réserves de soude caustique de la municipalité nécessaire au traitement de l'eau potable;

ATTENDU QUE l'arrêt du traitement de l'eau potable aurait entraîné un danger pour la santé et la sécurité de la population et que monsieur le maire a autorisé cette dépense conformément à l'article 8 du règlement 712 sur les cas de force majeure;

ATTENDU QUE ce conseil a été informé de la situation conformément aux dispositions de l'article 8 du règlement 712 sur les cas de force majeure;

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des travaux publics et infrastructures;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Lorne Trudel  
APPUYÉ par Madame Hélène Bergeron  
ET RÉSOLU :

D'autoriser la dépense de 40 000 \$ pour l'achat de soude caustique effectué par le directeur du Service des travaux publics et infrastructures.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes après le réaménagement budgétaire suivant :

Poste	Débit	Crédit
02-194-00-999	40 000 \$	
02-412-00-635		40 000 \$

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

#### 5. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

249-2020

##### 5.1 Présentation et adoption - Règlement général 709-01 - Règlement abrogeant le Règlement numéro 709 décrétant l'acquisition de gré à gré ou par voie d'expropriation de lots nécessaires aux activités du parc des Sentiers-du-Moulin

ATTENDU QUE le secrétaire-trésorier a mentionné l'objet du règlement, sa portée, son coût et, s'il y a lieu, le mode de financement et le mode de paiement et de remboursement ;

il explique également, s'il y a lieu, les modifications entre le projet de règlement déposé lors de l'avis de motion et le règlement soumis à l'adoption;

IL EST PROPOSÉ par Madame Lucie Laroche  
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
ET RÉSOLU :

D'adopter le Règlement 709-01 Règlement abrogeant le Règlement numéro 709 décrétant l'acquisition de gré à gré ou par voie d'expropriation de lots nécessaires aux activités du parc des Sentiers-du-Moulin.



Le texte de cette réglementation sera consigné au Livre des Règlements de la Municipalité après sa mise en vigueur pour valoir comme s'il était ici tout au long reproduit.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**250-2020**

**5.2 Autorisation de mandat - Démolition de refuge et toilettes sèches - Parc des Sentiers-du-Moulin**

ATTENDU QU' un appel d'offres public numéro 20-519 a été produit pour la « Démolition de refuge et toilettes sèches - Parc des Sentiers-du-Moulin »;

ATTENDU les recommandations de la directrice du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire;

IL EST PROPOSÉ par Madame Lucie Laroche  
 APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
 ET RÉSOLU :

D'autoriser la directrice du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à mandater, le plus bas soumissionnaire conforme, tel que décrit au document d'appel d'offres numéro 20-519.

Soumissionnaires	Prix avant taxes
<b>Démolition D.C. Inc.</b>	<b>22 600 \$</b>
Art-DEM Inc.	25 000 \$
C.F.G. Construction Inc.	26 750 \$
Construction MP-K inc.	27 489 \$
Groupe Manexco Inc.	34 260 \$

Les sommes nécessaires devant être prises au fonds de roulement remboursable sur 5 ans à partir de 2021.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**251-2020**

**5.3 Nomination - Comité - Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et de sites gouvernementaux et publics**

ATTENDU QUE conformément à la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et de sites gouvernementaux et publics, le conseil municipal doit procéder à la nomination des membres;

IL EST PROPOSÉ par Madame Lucie Laroche  
 APPUYÉ par Madame Katy Duclos  
 ET RÉSOLU :

De nommer Sylvie Roy, directrice du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire, à titre de représentante des usagers pour l'année 2020.

Que cette personne représente les intérêts de la Municipalité en tant que membre et fasse rapport au conseil municipal de leurs activités.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



**6. URBANISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE**

252-2020

**6.1 Autorisation de signature - Demande de permis de construction d'un escalier et certificat d'autorisation pour travaux en milieu riverain**

IL EST PROPOSÉ par : Madame Hélène Bergeron  
APPUYÉ par : Monsieur Lorne Trudel  
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur général à signer le document « Demande de permis de construction d'un escalier et certificat d'autorisation pour travaux en milieu riverain, lot 1 498 107 » ainsi que tous documents pertinents à cet effet.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**7. PROTECTION CONTRE L'INCENDIE**

Aucun

**8. Varia**

253-2020

**8.1 Adoption - Mandat d'ingénierie - Modification au devis chemin de la Cime**

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Lorne Trudel  
APPUYÉ par Madame Alice Dignard  
ET RÉSOLU :

De mandater un ingénieur pour produire les études, plans et devis nécessaires à la modification de l'écoulement de l'eau face au 23, chemin de la Cime.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes après le réaménagement budgétaire suivant :

Poste	Débit	Crédit
02-194-00-999	5 000 \$	
02-320-02-419		5 000 \$

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**9. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**9.1 Première période de questions - Écrite**

À 19 h 12, le président du conseil répond aux questions de l'assemblée.

Les questions ont porté sur :

Aucune

Fin de la période de questions à 19 h 12.



## 9.2 Deuxième période de questions - Intérieure

À 19 h 13, le président du conseil répond aux questions de l'assemblée.

Les questions ont porté sur :

- 1- M. Nelson Michaud demande des précisions sur la nature des travaux de voirie au coin du chemin des Lacs et chemin du Tour-du-Lac.  
RP : Monsieur le maire donne la parole au directeur général qui mentionne que c'est pour répondre à un écoulement de l'eau problématique dû à un ancien ponceau du MTQ qui causait des dommages à un citoyen et que la Municipalité a entrepris de corriger.
- 2- M. Ghislain Allard demande qu'est-ce qu'il a été fait pour régler le problème d'un citoyen qui coupe du bois et cause des nuisances sur le chemin de l'Éperon.  
RP : Monsieur le maire mentionne qu'il a vérifié au Service des permis et que les activités de ce citoyen seraient autorisées en zonage et en droit acquis. M. le maire s'engage à vérifier de nouveau.
- 3- Mme Sophie Ouellet demande comment les condos du Golf vont aider notre industrie touristique.  
RP : Monsieur le maire mentionne les trois objectifs du conseil :
  - 1- Préserver le récréotouristique
  - 2- Améliorer l'offre d'habitation pour retraités et préretraités
  - 3- Assurer un développement aidant les finances municipales
- 4- M. Dominique Vallée demande quoi faire pour réduire les accès de vitesse sur la montée du Parc.  
RP : Monsieur le maire mentionne qu'il pourra faire installer un lecteur de vitesse mobile dans ce chemin pour aider, soit près du 23, montée du Parc. Il mentionne également qu'il fera valider la possibilité d'installer un arrêt obligatoire aux intersections montée du Golf/du Parc et des Granites/du Parc.
- 5- Mme Marie Gagnon demande de préciser qu'est-ce qu'on entend par récréotouristique suite à la question de Mme Ouellet.  
RP : Monsieur le maire mentionne que ce sont des infrastructures qui rayonnent plus loin que les limites de la municipalité, tels le Relais, les Sentiers du Moulin, l'Érablière, etc.

Fin de la période de questions à 19 h 34.

## 9.3 Troisième période de questions - Extérieure

À 19 h 34, le président du conseil répond aux questions de l'assemblée.

Les questions ont porté sur :

Aucune

Fin de la période de questions à 19 h 34.





**10. Levée de l'assemblée**

Le président lève l'assemblée à 19 h 34.

**11. Fermeture de l'assemblée**

---

Michel Beaulieu, maire

---

Richard Labrecque, secrétaire-trésorier

**ANNEXE 1**  
**Liste des déboursés – Août 2020**

LISTE DES COMPTES A PAYER AOÛT 2020 (jusqu'au 15 septembre 2020) MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT			
NOM	DATE PAIEMENT	NUMERO	MONTANT
ÉQUIPE BEAULIEU-VISION LAC-BEAUPORT	2020-09-01	26252	1 950.00 \$
BIJOU-BAGNON KACEM	2020-09-15	26253	200.00 \$
CARRIERES QUEBEC INC.	2020-09-15	26254	1 986.15 \$
CENTRE GESTION EQUIPEMENT ROULANT(CEGER)	2020-09-15	26255	5 820.74 \$
COMAQ	2020-09-15	26256	563.38 \$
COUTURE ÉRIC	2020-09-15	26257	500.00 \$
DECAM	2020-09-15	26258	2 356.99 \$
DESROCHES NICOLAS	2020-09-15	26259	1 000.00 \$
FERTI-SOL ENR.	2020-09-15	26260	21 882.43 \$
FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE	2020-09-15	26261	210.00 \$
NVIRA - SOLS ET MATÉRIAUX	2020-09-15	26262	7 139.24 \$
PNEUS RATTE CENTRE DU CAMION VANIER	2020-09-15	26263	32.49 \$
SHRED-IT INTERNATIONAL ULC	2020-09-15	26264	124.87 \$
SPECIALITES D'OUTILLAGE D.R. ENR.	2020-09-15	26265	517.09 \$
DECAM	2020-09-15	26266	2 356.99 \$
FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE	2020-09-15	26267	155.00 \$
HOSKIN SCIENTIFIQUE LTEE	2020-09-15	26268	3 702.20 \$
IT CLOUD	2020-09-15	26269	69.54 \$
CONSTRUCTION & PAVAGE PORTNEUF INC.	2020-09-02	405932	74 733.75 \$
BRETON SABRINA	2020-09-15	405933	900.00 \$
9292-4547 QUEBEC INC. (GAZONNIER DU CAP)	2020-09-15	405934	27 347.96 \$
AKIFER	2020-09-15	405935	1 793.61 \$
ALLEN ENTRE. GÉNÉRAL INC.-CWA	2020-09-15	405936	2 221.49 \$
ASPHALTE LAGACE LTÉE	2020-09-15	405937	3 072.88 \$
ASSAINI-CONSEIL	2020-09-15	405938	1 678.64 \$
AUDIO CINE FILMS INC.	2020-09-15	405939	393.21 \$
AUTOMATISATION JRT INC.	2020-09-15	405940	570.42 \$
BEDARD SERRURIER	2020-09-15	405941	208.39 \$
BOULET DÉPÔT	2020-09-15	405942	1 165.94 \$
BUREAU VERITAS CANADA (2019) INC.	2020-09-15	405943	363.33 \$
CANAC-MARQUIS GRENIER(ID:1895069)	2020-09-15	405944	45.41 \$
CENTRE SERVICES PARTAGÉS QC	2020-09-15	405945	31.60 \$
CONSTRUCTION & EXCAVATION DALLAS INC.	2020-09-15	405947	9 218.13 \$
C.T.M. QUEBEC INC.	2020-09-15	405948	220.83 \$
DECHIQUETAGE DE BEAUCE	2020-09-15	405949	131.07 \$
DESJARDINS AUTO COLLECTION	2020-09-15	405950	137.86 \$
DETEKTA SOLUTIONS	2020-09-15	405951	413.91 \$
DIABOLO DESIGN ET WEB	2020-09-15	405952	121.87 \$
DICOM EXPRESS	2020-09-15	405953	8.14 \$
DION MARIE-EVE	2020-09-15	405954	40.00 \$
DISTRIBUTION 20-20	2020-09-15	405955	62.78 \$
DISTRIBUTION SPORTS-LOISIRS	2020-09-15	405956	137.92 \$
DLT ARPENTEURS-GÉOMÈTRE	2020-09-15	405957	2 759.40 \$
ENTREPRISES B.L.C. INC.	2020-09-15	405958	3 676.74 \$
ENTREPRISES P.E.B. LTEE (LES)	2020-09-15	405959	10 357.88 \$
ENTREPRISES TREMA (LES)	2020-09-15	405960	22 506.35 \$

Initiales du maire

**5595**Initiales du  
secrétaire-trésorier

NOM	DATE PAIEMENT	NUMERO	MONTANT
ENTREPRISES G.N.P. INC.	2020-09-15	405961	420.70 \$
GOSELIN & TREMBLAY EXCAVATION INC.	2020-09-15	405962	224 076.12 \$
EQUIPEMENT L.A.V. INC.	2020-09-15	405963	469.10 \$
EUROFINS ENVIRONEX	2020-09-15	405964	4 170.14 \$
GARDIUM SECURITE	2020-09-15	405965	3 129.99 \$
GOSELIN DANIEL	2020-09-15	405966	60.00 \$
GROUPE ARCHAMBAULT INC.	2020-09-15	405967	721.60 \$
GROUPE ABS INC.	2020-09-15	405968	89.11 \$
GSI ENVIRONNEMENT	2020-09-15	405969	6 667.49 \$
HOUSE HELENE	2020-09-15	405970	310.43 \$
LABRECQUE RICHARD	2020-09-15	405971	89.44 \$
LATULIPPE (30300)	2020-09-15	405972	518.66 \$
L'HEUREUX CARL	2020-09-15	405973	10.34 \$
LIBRAIRIE RENAUD-BRAY	2020-09-15	405974	1 029.95 \$
LIBRAIRIE MORENCY	2020-09-15	405975	299.64 \$
LIBRAIRIE LA LIBERTÉ	2020-09-15	405976	115.34 \$
LUMEN INC.	2020-09-15	405977	72.81 \$
MALLETTE	2020-09-15	405978	2 299.50 \$
MARCEL AU GARAGE	2020-09-15	405979	104.00 \$
MARTIN, YANNICK	2020-09-15	405980	10.03 \$
MICRO-LOGIC	2020-09-15	405981	4 592.84 \$
ML ENTRETIEN MULTISERVICES	2020-09-15	405982	3 334.28 \$
M.R.C. DE LA JACQUES-CARTIER	2020-09-15	405983	4 020.89 \$
MUN. STE-BRIGITTE-DE-LAVAL	2020-09-15	405984	2 900.36 \$
NEGOTEL	2020-09-15	405985	1 329.29 \$
O'BRIEN, SHAWN	2020-09-15	405986	4.60 \$
PAVAGE U.C.P. INC.	2020-09-15	405987	344 424.87 \$
PRODUITS CAPITAL INC.	2020-09-15	405988	34.15 \$
PRO TECHNIQUE QUEBEC	2020-09-15	405989	95.43 \$
PUITS DU QUÉBEC (LES)	2020-09-15	405990	6 518.37 \$
PURIBEC INC.	2020-09-15	405991	120.72 \$
QUADRA CHIMIE LTÉE	2020-09-15	405992	1 221.54 \$
RABAIS CAMPUS	2020-09-15	405993	132.05 \$
REAL HUOT INC.	2020-09-15	405994	36.82 \$
REGIE REG. GEST.MAT.RES. DE PORTNEUF	2020-09-15	405995	19 725.93 \$
SANI CHARLEVOIX INC.	2020-09-15	405996	2 356.99 \$
SANI ORLEANS	2020-09-15	405997	1 810.86 \$
SEAO-MEDIAS TRANSC. S.E.N.C	2020-09-15	405998	18.76 \$
SEBASTIEN ROY ELECTRICIEN	2020-09-15	405999	1 225.81 \$
SERVICES MATREC INC.	2020-09-15	406000	53 936.34 \$
SIGNALISATION LEVIS INC.	2020-09-15	406001	1 918.70 \$
SOCIETE PROTECT. DES ANIMAUX	2020-09-15	406002	2 695.44 \$
SOCIETE SENTIER DU MOULIN	2020-09-15	406003	15 000.00 \$
SOLUTIONS INDUSTRIELLES HB	2020-09-15	406004	50.70 \$
S-PACE SIGNALÉTIQUE INC.	2020-09-15	406005	255.93 \$
SPECIALISTE STYLO-PAPETERIE INC.	2020-09-15	406006	152.29 \$
STELM CANADA INC.	2020-09-15	406007	293.19 \$
THIBEAULT, SEBASTIEN	2020-09-15	406008	60.00 \$
TOROMONT INDUSTRIES LTÉE	2020-09-15	406009	205.24 \$
UAP INC. (NAPA)	2020-09-15	406010	52.84 \$
USD INC.	2020-09-15	406011	4 552.67 \$
VILLÉCO	2020-09-15	406012	17 299.90 \$

Initiales du maire

**5596**Initiales du  
secrétaire-trésorier

NOM	DATE PAIEMENT	NUMERO	MONTANT
ACOUSTI-PLUS INC.	2020-09-15	406013	507.65 \$
ALTITUDE ARBORICULTURE	2020-09-15	406014	482.89 \$
BCF S.E.N.C.R.L	2020-09-15	406015	1 399.29 \$
BON-AIR SD REFRIGERATION	2020-09-15	406016	3 208.38 \$
CANAC-MARQUIS GRENIER(ID:1895069)	2020-09-15	406017	1 790.44 \$
CLOUTIER MARILOU	2020-09-15	406018	112.50 \$
C.T.M. QUEBEC INC.	2020-09-15	406020	220.83 \$
DICOM EXPRESS	2020-09-15	406021	37.45 \$
ENTREPRISES B.L.C. INC.	2020-09-15	406022	310.43 \$
ENTREPRISES TREMA (LES)	2020-09-15	406023	1 345.21 \$
GARDIUM SECURITE	2020-09-15	406024	2 471.05 \$
GROUPE ARCHAMBAULT INC.	2020-09-15	406025	215.82 \$
GSI ENVIRONNEMENT	2020-09-15	406026	6 882.45 \$
IMPRESSION COULEUR	2020-09-15	406027	1 959.17 \$
LANGLOIS AVOCATS	2020-09-15	406028	4 526.00 \$
LIBRAIRIE RENAUD-BRAY	2020-09-15	406029	111.09 \$
MAILLOUX CLAUDIE N.	2020-09-15	406030	55.77 \$
MUN. STE-BRIGITTE-DE-LAVAL	2020-09-15	406031	1 662.25 \$
PAYFACTO	2020-09-15	406032	37.01 \$
PRODUITS CAPITAL INC.	2020-09-15	406033	689.14 \$
PROTECTION INCENDIE CFS LTÉE	2020-09-15	406034	530.54 \$
PROVENCHER ISABELLE	2020-09-15	406035	42.85 \$
REAL HUOT INC.	2020-09-15	406036	120.08 \$
SANI ORLEANS	2020-09-15	406037	1 092.26 \$
SP MEDICAL	2020-09-15	406038	70.71 \$
STEIN MONAST	2020-09-15	406039	114.98 \$
WOLSELEY GROUPE PLOMBERIE	2020-09-15	406040	252.64 \$
AKIFER	2020-09-15	406043	5 411.87 \$
SOLUTIONS INDUSTRIELLES HB	2020-09-15	406044	13.34 \$
UAP INC. (NAPA)	2020-09-15	406045	7.12 \$
DESJARDINS SECURITÉ FINANCIÈRE	2020-08-28	4480	39 826.94 \$
REVENU QUÉBEC-REMISES PROVINCIAL	2020-09-01	4481	35 789.22 \$
REVENU CANADA-REMISES FÉDÉRAL	2020-09-01	4482	14 878.38 \$
SSQ VIE (ASS, COLL.)	2020-09-01	4483	11 985.43 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4484	449.28 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4485	524.44 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4486	97.67 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4487	2 107.52 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4488	29.29 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4489	1 834.10 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4490	158.03 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4491	803.46 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4492	299.83 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4493	928.03 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4494	28.35 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4495	28.35 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4496	991.31 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4497	680.61 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4498	146.17 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4499	1 876.02 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4500	3 588.19 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4501	220.01 \$

Initiales du maire

**5597**

Initiales du  
secrétaire-trésorier

NOM	DATE PAIEMENT	NUMERO	MONTANT
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4502	1 354.22 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4503	413.70 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4504	265.94 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4505	451.70 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4506	44.21 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4507	46.80 \$
HYDRO-QUÉBEC	2020-09-01	4508	753.23 \$
PITNEY BOWES	2020-09-01	4509	2 299.50 \$
VILLE DE QUEBEC	2020-09-01	4510	2 637.00 \$
VILLE DE QUEBEC	2020-09-01	4511	87.12 \$
	<b>GRAND TOTAL:</b>		<b>1 111 234.07 \$</b>

**ANNEXE 2**  
**Liste des engagements budgétaires – Août 2020**

LISTE DES ENGAGEMENTS BUDGÉTAIRES							
AOÛT 2020							
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT							
No de bon	Date comm.	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No GL
ADM-105245	07-08-20	SOCI15	431.82	House Hélène		ENVOIE CARTE ROUTIÈRE MLB (3262)	02 19000 321
ADM-105247	10-08-20	DECA05	1436.03	Turmel Patrick	148-2020	3 X disques pour serveurs informatique	23 02119 726
ADM-105248	20-08-20	SPEC05	197.09	Turmel Patrick		PAPETERIE	02 19000 670
ADM-105249	31-08-20	COMA10	137.97	Turmel Patrick		Formation Patrick Turmel - Introduction aux finances municipales	02 13000 454
ADM-105250	31-08-20	COMA10	425.41	Turmel Patrick		Formation Patrick Turmel: La maîtrise du processus budgétaire	02 13000 454
ADM-105251	31-08-20	MESS10	19.49	Turmel Patrick		Envoi Me Landry - Expropriation SDM	02 19000 321
ADM-105252	31-08-20	PITN67	2299.50	Turmel Patrick		RECHARGE TIMBRES	02 19000 321
ADM-105255	13-08-20	NEGO50	11.34	Turmel Patrick		Appels conférence pour le mois de juillet 2020	02 23000 495
REC-707358	07-08-20	CONS40	4966.92	Roy Sylvie		Réfection stationnement parc du Brûlé/Saisonnier	02 70150 522
REC-707359	10-08-20	MAIL70	55.77	Roy Sylvie		Achat boîtes de carton pour bibliothèque	02 70233 640
REC-707360	10-08-20	DIST35	137.97	Roy Sylvie		Filet pour but de soccer	02 70150 522
REC-707361	11-08-20	WOLS05	344.93	Roy Sylvie		Barrière à sédiments SDM	02 70160 640
REC-707362	11-08-20	PROD40	689.14	Roy Sylvie		Produits ménagers	02 70123 640
REC-707363	11-08-20	BONA05	574.88	Roy Sylvie		Réparation air climatisé salle serveurs mairie	02 13000 522
REC-707364	11-08-20	CONS40	919.80	Roy Sylvie		Location camion pour transport gravier SDM	02 70160 522
REC-707365	11-08-20	ENTR23	310.43	Roy Sylvie		MG20 pour SDM	02 70160 522
REC-707366	11-08-20	REAL05	137.97	Roy Sylvie		Barrière à sédiments SDM	02 70160 640
REC-707367	13-08-20	UNIG70	689.85	Roy Sylvie		Atelier et manipulation marionnettes Journée de la culture	02 70206 447
REC-707368	13-08-20	UNIG70	140.34	Roy Sylvie		Matériel fabrication marionnettes Journée de la culture	02 70200 640
REC-707369	14-08-20	BONA05	2759.40	Roy Sylvie		Remplacement climatisation salle serveurs mairie	02 13000 522
REC-707370	24-08-20	MARC50	114.98	Roy Sylvie		Changement d'huile - Ram 2500	02 70123 525
REC-707371	24-08-20	CENT28	500.00	Roy Sylvie		Location de chapiteau pour Journées de la culture	02 70206 447
REC-707372	24-08-20	DIST10	68.99	Roy Sylvie		Barrure portes Club nautique (x2)	02 70144 640
REC-707373	24-08-20	PROL05	293.19	Roy Sylvie		Barbe à papa - Halloween	02 70208 447
REC-707374	24-08-20	MUNI10	2900.36	Roy Sylvie		Sauvetage hors route 26 juin - 6 juillet et 25 juillet	02 29001 951
REC-707375	24-08-20	CANA05	757.31	Roy Sylvie		Achat de bois pour cabanes de la Féerie	02 70203 640
REC-707376	24-08-20	GARD60	20695.50	Roy Sylvie	198-2020	Agent de sécurité Club nautique	02 70144 451
REC-707377	25-08-20	COTE85	86.23	Roy Sylvie		Réunion fin de saison Club nautique	02 70100 310
REC-707378	25-08-20	SOCI75	15000.00	Roy Sylvie	101-2020	Participation 2020 du SDM Québec Vélo de montagne	02 70160 340
REC-707379	26-08-20	VISADH	862.31	Roy Sylvie		Achat de bois cabanes Féerie x 3	02 70203 640
REC-707380	31-08-20	MATE70	587.41	Roy Sylvie		Matériaux pour cabane de la Féerie	02 70203 640
REC-707381	31-08-20	CLOU10	229.95	Roy Sylvie		Correction programmation automne 2020	02 70200 340
REC-707382	31-08-20	ITCL70	69.54	Roy Sylvie		Informatique - Internet SDM (28 juillet au 19 novembre)	02 70160 335
SEC-202678	17-08-20	CAUC05	172.46	Dion Dany		l'achat de deux (2) nano-ordinateurs pour remplacer le PIPO pour l'affichage des interventions sur I	02 22000 339
SEC-202679	17-08-20	MECA05	1494.68	Dion Dany		Changement filtre et huile transmission véhicule 251	02 22306 525

No de bon	Date comm.	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No GL
SEC-202680	17-08-20	AREO05	18424.74	Dion Dany	050-2020	Achat (5) habits de combat (RESO:050-2020)	23 03319 725
SEC-202681	17-08-20	SPME70	68.99	Dion Dany		Achat gant de nitrile grandeur large	02 22000 640
SEC-202682	17-08-20	CANA05	19.55	Dion Dany		Achat huile TC-W3	02 22000 640
SEC-202683	18-08-20	CODE20	689.85	Dion Dany		l'inspection des coussins de levages vetters	02 22302 526
SEC-202684	24-08-20	MECA05	287.44	Dion Dany		Réparation crevaison #251	02 22307 525
SEC-202685	24-08-20	DICO10	28.74	Dion Dany		envoyer les coussins de levage en inspection ! Chez Code 4	02 19000 321
SEC-202686	25-08-20	MUNI10	499.00	Dion Dany		Entraide de St-Brigitte au 166, chemin des Mélèzes le 8 juillet 2020	02 22000 442
SEC-202687	25-08-20	MUNI10	1163.25	Dion Dany		Entraide de St-Brigitte au 357, chemin TDL le 14 juillet 2020	02 22000 442
SEC-202688	31-08-20	PESC20	5173.88	Dion Dany	053-2020	l'achat et l'installation d'un poste véhiculaire dans le véhicule 951 (RESO:053-2020)	23 03020 725
URB-600419	27-08-20	PARE80	57.49	B-Lamontagne Olivier		pour huissier - 6 chemin des Rapides	02 12000 410
VOI-316067	12-08-20	SEAO05	18.77	Carréno Gustavo	219-2020	A.O 20-505(20-516) REFECTION DU CH DES LACS	23 04937 721
VOI-316068	12-08-20	REAL05	6432.58	Beaulieu François-O.	158-2020	REGARD & TUYAU - 23 CH DU CHALUMEAU	23 04939 721
VOI-316069	12-08-20	AKIF05	1793.61	Giroux Nancy		ÉCHANTILLONNAGE EN PÉRIODE D'ÉTIAGE (17 JUILLET 2019) #PR19-727 / F#30415	02 41200 453
VOI-316070	12-08-20	DESJ05	574.88	Giroux Nancy		CHANGEMENT D'HUILE CAMION #3	02 32316 525
VOI-316071	12-08-20	ASPH50	1034.78	Baillargeon Maxim		REPARATION DE PAVAGE - MONTEE DU GOLF	02 32401 521
VOI-316072	12-08-20	CANA05	24.52	Baillargeon Maxim		PLANCHES 1X6X10 / REPARATION LAMPADAIRE GODENDARD	02 34000 521
VOI-316073	12-08-20	SERV30	402.41	Baillargeon Maxim		DISPOSITION DE BRANCHES	02 32401 521
VOI-316074	12-08-20	OBRIO5	11.50	Giroux Nancy		2 CLEFS BUREAU CHRISTIAN	02 19000 527
VOI-316075	12-08-20	SEBA60	114.98	Giroux Nancy		CHANGER DPP STATION 1 / BT R200807-811	02 41500 521
VOI-316077	18-08-20	REAL05	1293.91	Beaulieu François-O.	154-2020	PUISARD - FOSSE CHEMIN DU ROUET / SOUMISSION#1127803	23 04938 721
VOI-316078	17-08-20	ECOL30	12213.79	Marier Josée	195-2020	2 CONTENEURS HORS-SOL À CHARGEMENT FRONTAL (5000)-CUBE/SOUMISSION	23 05618 725
VOI-316079	18-08-20	BOUL15	804.83	Giroux Nancy		11000 p.c. TOURBE - CHEMIN SAPINIÈRE	02 32401 521
VOI-316080	18-08-20	ALTI30	482.90	Baillargeon Maxim		COUPE D'ARBRE DANGEREUX	02 32401 521
VOI-316081	18-08-20	ENTR23	344.93	Baillargeon Maxim		TERRRE - REPARATION DE TERRAIN CH DE L'ORÉE	02 32401 521
VOI-316082	18-08-20	AUTO30	574.88	Giroux Nancy		DÉTECTEUR PHASE (QTÉ 2)	02 41500 521
VOI-316083	18-08-20	SERV30	574.88	Giroux Nancy		DISPOSITION BRANCHES	02 32401 521
VOI-316084	18-08-20	BOUL15	574.88	Giroux Nancy		1 PALETTE TOURBE	02 32401 521
VOI-316085	18-08-20	SPEC40	804.83	Giroux Nancy		5 TETES MACHINEES + 1 CLE SUR MESURE	02 41300 521
VOI-316086	18-08-20	CANE05	2069.55	Giroux Nancy		INSPECTION RÉSERVOIR EAU POTABLE	02 41300 521
VOI-316087	18-08-20	BRAN35	28.74	Giroux Nancy		2 CLES - PEPINE	02 32301 525
VOI-316088	21-08-20	QUAD30	1224.48	Giroux Nancy	015-2020	SILICATE DE SODIUM TYPE H, 4 BARILS ET RETOUR DE 4 BARILS	02 41200 635
VOI-316089	21-08-20	ENTR57	420.70	Giroux Nancy		G.N.P. FACTURE NO 4155 / VERIFICATION DES DEBIMETRES	02 41300 521
VOI-316090	24-08-20	TORO10	574.88	Baillargeon Maxim		RÉPARATION FUITE D'HUILE PELLE MÉCANIQUE (M316)	02 32313 525
VOI-316091	21-08-20	ENTR23	229.95	Giroux Nancy		TERRRE	02 32401 521
VOI-316092	21-08-20	BOUL15	574.88	Giroux Nancy		TOURBE	02 32401 521
VOI-316093	21-08-20	TORO10	1034.78	Giroux Nancy		BOYAU HYDRAULIQUE FREINS	02 32313 525
VOI-316094	21-08-20	MECA05	574.88	Giroux Nancy		RÉPARATION 10 ROUES NO 8	02 32304 525

No de bon	Date comm.	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No GL
VOI-316095	21-08-20	SERV30	344.93	Giroux Nancy		BRANCHES ÉPERON	02 32401 521
VOI-316096	21-08-20	SERV30	574.88	Giroux Nancy		DISPOSITION DE BRANCHES	02 32401 521
VOI-316098	24-08-20	FORT71	2299.50	Giroux Nancy	187-2020	REGARD D'ÉGOÛT	23 08418 721
VOI-316099	24-08-20	REAL05	2299.50	Giroux Nancy	187-2020	CONDUIT ISOLÉ POUR SDM	23 08418 721
VOI-316100	24-08-20	ENTR23	344.93	Giroux Nancy		ACHAT SABLE	02 32401 521
VOI-316101	24-08-20	CARR30	344.93	Baillargeon Maxim		ACHAT DE MG20	02 32401 521
VOI-316102	31-08-20	SANI25	919.80	Giroux Nancy		NETTOYER DRAIN DU GARAGE ET PONCEAU DU CH. DE LA PASSERELLE 50/50	02 22000 522
VOI-316103	25-08-20	BEDA35	86.23	Giroux Nancy		MONTAGE DE CLEFS À PARTIR DE 2 SERRURES	02 13000 640
VOI-316104	25-08-20	TORO10	205.24	Giroux Nancy		3 CAISSES DE GRAISSE	02 32313 525
VOI-316105	31-08-20	GEST20	287.44	Giroux Nancy	249-2019	GANTS ET DOSSARD DE TRAVAIL POUR FRANÇOIS-OLIVIER BEAULIEU	23 03419 725
VOI-316106	31-08-20	CANA05	114.98	Giroux Nancy		3 BUNDELS DE PIQUETS POUR ARPENTAGE	02 32401 521
VOI-316107	25-08-20	BOUL15	74.49	Baillargeon Maxim		25 ROUL. DE PELOUSE, RÉPARATION ACCOTEMENT CH. DE L'ÉCLAIRCIE	02 32401 521
VOI-316111	31-08-20	REAL05	2759.40	Giroux Nancy		MANCHON 6 "(2x) GASKET ET ENCRAGE, 1 FEUILLE DE 6" FONTE + 18"	02 41300 521
VOI-316112	31-08-20	SOLU15	287.44	Giroux Nancy		BOULON DE BROCHE ET BOLT	02 70123 631
VOI-316114	31-08-20	ENTR23	919.80	Baillargeon Maxim	194-2020	ACHAT SABLE ET 0 3/4 POUR RÉPARATION AQUEDUC - REFUGE	23 04946 721
VOI-316116	31-08-20	CONS40	1149.75	Baillargeon Maxim	194-2020	LOCATION DE CAMION ET RÉPARATION CHEMIN DU REFUGE	23 04946 721
VOI-319541	09-06-20	CONS14	320.21	Carréno Gustavo		COUPE BORDURE - COMMANDE #03	02 32405 521
VOI-319543	09-06-20	SANI15	344.93	Giroux Nancy		VIDANGE ECUME CHEMIN DES BRUMES	02 41410 522